






الرَّجُلُ ذُو الْقَامَةِ الطَّوِيلَةِ

A very tall man

-  Cornelius Gulere
-  Catherine Groenewald
-  Hanadi Traifeh, Maaouia Haj Mabrouk
-  Arabic / English
-  Level 2

(imageless edition)



كَانَ مِغْوَلُهُ قَصِيرًا جَدًّا.

...

His hoe was too short.

وَمَدَّخُلٌ مِّنْزِلِهِ مُنْخَفِضًا جِدًّا.

...

His doorway was too low.

كَانَ فِرَاشُهُ قَصِيرًا جِدًّا.

...

His bed was too short.

وَكَذَلِكَ دَرَّاجَتُهُ الْهَوَائِيَّةُ.

...

His bicycle was too short.

انهُ لَرَجُلٌ طَوِيلٌ جَدًّا.

...

This man was too tall!

وَلِذَلِكَ فَقَدْ قَامَ بِصِنَاعَةٍ مَسْكَةٍ طَوِيلَةٍ لِمَجْرَفَتِهِ.

...

He made a very long hoe handle.

وَوَسَّعَ بَابَ مَنْزِلِهِ.

...

He made very high door frames.

كَمَا قَامَ بِصِنَاعَةِ فِرَاشٍ طَوِيلٍ جَدًّا.

...

He made a very long bed.

وَاشْتَرَى دَرَّاجَةً هَوَائِيَّةً عَالِيَةً.

...

He bought a very high bicycle.

لَقَدْ جَلَسَ عَلَى كُرْسِيِّ مُزْتَفِعٍ وَتَنَاوَلَ طَعَامَهُ
بِشَوْكَةٍ طَوِيلَةٍ.

...

He sat on a very high chair. He ate
with a very long fork.

تَرَكَ الرَّجُلُ الطَّوِيلُ مَنْزِلَهُ وَذَهَبَ لِلْعَيْشِ فِي غَابَةِ
كَبِيرَةٍ حَيْثُ أَمْضَى سِنِينَ عَدِيدَةً مِنْ عُمْرِهِ هُنَاكَ.

...

He left his house and lived in a big
forest. He lived for many years.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

الرَّجُلُ ذُو الْقَامَةِ الطَّوِيلَةِ

A very tall man

Written by: Cornelius Gulere

Illustrated by: Catherine Groenewald

Translated by: (ar) Hanadi Traifeh, Maaouia Haj Mabrouk

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).